



# LA BARRETINA

Setmanari humoristich, popular y catalá de bona mena,

DESLLIGAT DE TOT PARTIT POLITICH.

**SORTIRA CADA DIVENDRES**

Se trobará en tots los kioscos de la Rambla y demés llocs de venda de periódichs.

Encárrechs y correspondencia: plassa de la Catedral, núm. 2 bis, baxos.

Número solt, 5 céntims.—Suscripció per un any, 3 pessetas.

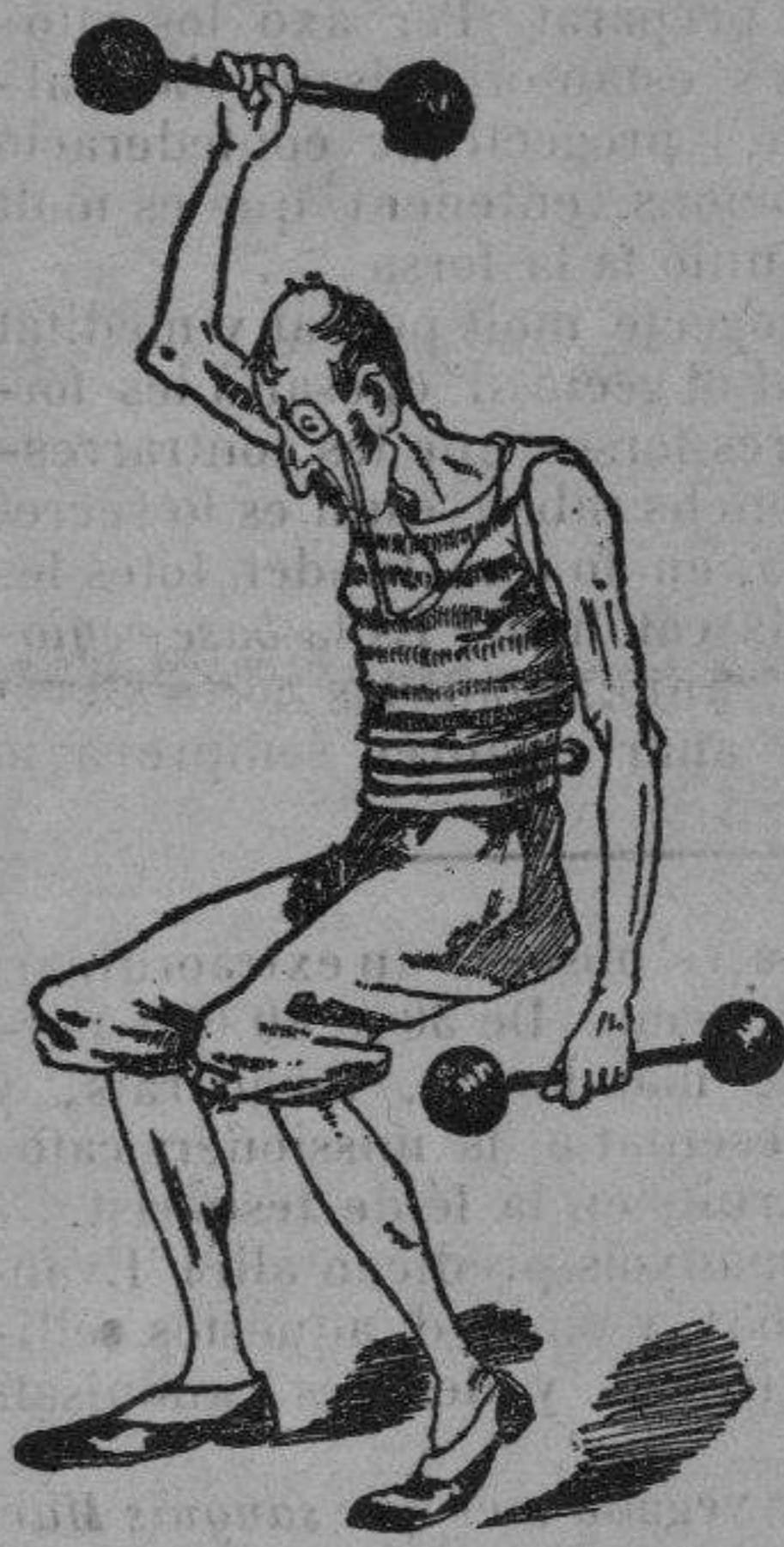
**SUMARI:** Text: De tot arreu.—Moscas d' ase.—Mon desitj, (poesia) per Ll. Almerich S.—Gegançs? per Raquitich.—Versos, (poesia) per S. de C.—La festa del carrer, per Hermich.—Les floretes, per H. Maricel.—Una superstició, per Xiribiribich.—Un nen net, (poesia) per Escarabat Esfèrich.—Survey de LA BARRETINA.—Reflets, (versos de monossilabes) per Refila Fluvials.—Cartes de fora.—Epígrames, per Colón.—A la vora del foix.—Trenca-closcas.—Correspondencia

## ¡¡¡OH!!! LA GIMNÁSTICA!!!



Esteu sech perque voléu,  
no prenguéu píldores, no.

Fent forces vos tornaréu  
á no tardar, gras com jo.



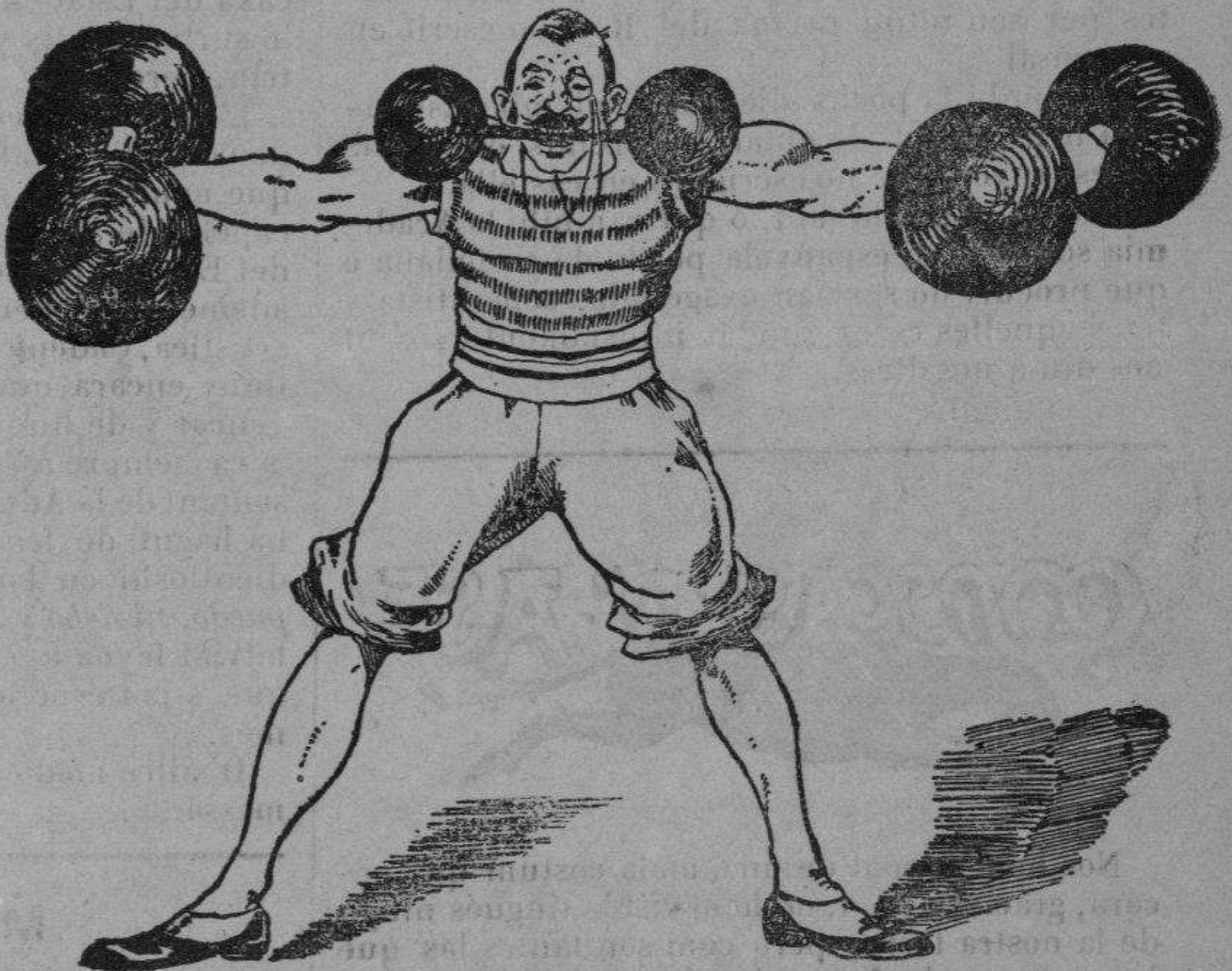
Quina pena! Quin tropell!  
Estich suat com un ruch!

Jo 'm tornaré gras com ell  
o 'm quedaré sense such.



Un, dos, tres, amunt y avall,  
aquest treball veig que dona.

Avans semblava un secall,  
y avuy ja sembla persona.



Axó va be, reira de mon!  
Si 'm continúo engrexant,

podré llogá un barracón  
perque m' ensenyin pagant.

# DE TOT ARREU

Com veurán los llegidors mes extensament en altra secció, LA BARRETINA estableix desd' avuy un Survey nou, que permetrà als suscriptors de fora obtenir tota classe de llibres y objectes d' escriptori que 's venguin à Barcelona, al mateix preu que aquí y franch de port.

No cal dir que no serviré pas cap encàrrec de llibres impios, pornogràfics y demés d' aquesta faysó.

Dissapte passat s' inaugurarà en lo Palau de Belles Arts l' exposició d' industries creades intraduhides y desarrollades desde l' plantejament del vigent aranzel de 1891. L' inaugura en nom de S. M. l' Rey lo Sr. Ministre d' Hisenda fent notar en lo seu discurs que en l' últim trienni, temps en que han regit les tarifes del 91 hem esportat 77 millions de pessetes mes que en lo trienni anterior. Axó demostra un bon registre de coses que no s' han pas de fer notar; Deu fassi, à lo menos, que si no dura sigui per aumentar.

Una mitjana previsió fa veurer als italians que no pot ferse esperar un desgavell pera l' que es precis estar preparat. Per axó los catòlichs d' aquell país s' están organitzant y actualment discutexen ja l' proyecte de confederació de totes les associacions, entenent que es molt cert alló de que l' unió fa la forsa.

Es aquest un proyecte molt pensat y meditat y fet ab lo principal obiecte d' oposar à les forces masòniques altres forces que les contrarrestin y les vensin: donchs saben quin es lo secret d' aquesta fortalesa, en lo que funden totes les seves esperances els catòlichs? Es la base regional qu' han dat à l' unió: quant les coses se volen fer be s' ha d' anar à raurer sempre à lo mateix.

A Fo-Kieu, (China,) s' observa un extraordinari progrés en el catolicisme. De 30 à 40,000 persones, entre elles, mandarins, magistrats, y mestres, se han presentat à l' s' missioners catòlichs, para ser instruits en la fe de Jesucrist.

'Ls dominicos espanyols predicen allí l' Evangelí desde el any 1631, y cinch d' aquests religiosos foren martiritzats y després canonisats per la Santa Sede.

Se comproba una vegada mes que *sanguis martyrum semen Christianorum*.

La academia francesa acaba de donar à En Frederich Mistral un premi de cinqu mil pessetes per son últim poema del Ródano escrit en provensal

En cambi fa pochs dies la Academia Espanyola negà l' dret de obtar als premis establets als espanyols que no escrivien en castellà.

Proposém per lo tant, ó que cambihi la Academia son nom d' espanyola per lo de castellana ó que procuri no ser tan exagerada, separatista y totes aquelles coses que tan injustament y sovint nos diu à nosaltres.



Nos hem adonat de una mala costum que encara, gracies à Deu, no hem vist la tingués ningú de la nostra terra; pero com son tantes las que han vingut de fora y han arrelat aquí, convé donar lo crit d' alerta perque qui pugui hi posi remey.

Hem vist algun senyor després de pagar al conductor, ferli un gesto ab la ma com volgunt

dir que no volia lo bitllet y per lo tant l' autorisaven pera estafar à la companyía.

Per més que l' interessos d' aquesta son molt respectables, no es precisament per defensarlos que denunciem aquet abús si no perquè 'ns omple de vergonya veurer que hi ha senyor capás de ser tan espléndit regalant lo que no es seu y que incita y dona ocasió à que l' conductor faltant al seu deber, robi à l' empresa que segurament no l' paga per axó Lo mot de lladre repugna à tohtom. Pues d' altre no 'n mereixen aquests espléndits individus que tan gallardament se fan còmplices d' un abús de confiança. Es clar, quan passa l' revisor en dient qu' han llensat lo bitllet estan en paus.

Ab un sol dia vam veurer aquesta historia dos vegades en acció y tentats estiguarem de pendrer lo número del conductor. Lo número del senyor hidalgo nos haguera agratad poguer pendrer, pues al cap y à la fi sense propi profit es lo qui motiva l' mal.

\*\*\*

Aném mes bé que no volém. Ab tot y estar pacificada mes de la meytat de Cuba, à la província mes tranquila moren los enemichs de setanta en setanta. A n' aquest pas aviat no 'n quedará ni rassa.

El mal es que les bombes de dinamita deuen posarse y explotar soles sota les rodas dels trens.

Res: una especie de pau en que passan coses molt estranyes per via d' encantament.

\*\*\*

Lo mateix à Filipines. Ara que ja no hi ha enemichs, ne matan mes de cent cinquanta en una sola acció No feya tanta destrossa D. Quijote quan embestia remats de pacífiques ovelles

D' ara endavant, quan se resin les lletanies majors, s' hi haurá d' afegir un altre grà: *de la pau weylerina y primoriveresca* —libera nos domine.

\*\*\*

Ens pensavam que darien una altra empenta à les barraques monumentals del cap-de-vall de la Rambla, per quan hi passés en Lachambre; pero ca, tan empantanagat com la plassa de Catalunya.

No 'ns agradan mitjes tintes: ó ferho ó à fora. ¡Ey! à menos que vulgan llogarho per trona dels que venen el precioso unguento de grasa de serpiente para curar reumatismos y toda clase de dolores y macaduras. Per açò si que fora pintat. Fins te la corresponen falta d' ortografia à la inscripció de la dreta.

¿En qué pensavan los castellanistes que no ho van fer corregir?

Si fossem nosaltres si que s' ens podríà perdonar, que ningú ens ha ensenyat la gramàtica catalana.

\*\*\*

Ja es veritat que com que gastém molts diners n' hem de menester molts; al cap de vall la caxa del Estat es com totes les demés caxes y si 'n surten molts y molts, es precis que n' hi entrin, però è....?

L' administració dels bens de l' Estat ha ordenat à l' Arcalde de Vilafranca del Panadés que nombrí un perit à fi de poderse vendrer la capella de St. Joan d' aquella Vila.... que no es del Estat y per lo tant no se la pot vendrer; y ademés està oberta al cult, y ademés es una joia artística, y ademés... com que à Madrid son massa lluny encara que molts no s' en vulguin convencer y de lluny no 's fan be les coses perque 's va sempre à les palpentes, el mateix representant de la Administració central, à Vilafranca, ha hagut de fer una exposició als d' allà dalt diéntoshi en bons termes alló del *ni quiero, ni puedo, ni debo* y ha fet santament perque ha estalviat feyna à molts altres; es tan grossa la cosa que 's pot esperar que no se 'n haurá de parlar mes.

D' altre modo... potser se 'n haurà de parlar massa....

## MON DESITJ

Jo no desitjo riquesa,  
ni la glòria, ni l' plaher,  
sols voldria serne auell  
pera remontarm al cel.

LL. ALMERICH S.

## ¿GEGANTS?

—Que tal D. Ramón, que tal. «No m' en diu res de les festes que 's preparen enguany per Corpus?»

—Festes?

—Vaja, no 's fassi l' tonto. Si diu que V. es dels de la comissió.

—Ja 't dich jo que t' han ben ensarronat. —Veura, per que fer embuts, m' ho ha dit lo Ton de la Tona de cal Tonet sab? aquell que es casat ab la Toneta filla del Patón.

—No sé qui vols dir Peret.

—Oy, que es fluix d' osques, avuy, D. Ramón. Vosté no coneix al fusteret nou?

—Are hi caych.

—Donchs ell m' ha dit: mira, Peret, si vols feyna ves à veure à D. Ramón que ell es lo qui 's cuya de fer arreglar los gegants. Y com jo ja sab V. que en qüestió d' arreglos no n' hi ha d' altre, per axó he vingut à veure si l' podia ajudar, al mateix temps que, guanyarme alguna pesseta.

—Es veritat que l' Ajuntament me va fer aquesta comanda, pero en qüestions d' art hi vaig molt tocat y posat, perque, vos ja sabeu, Peret, que avuy los diaris tot ho critican y si sem un bunyol ó no dexem la casa tan artística, que algún sua tinters se hi puga agafar, ja havem begut oli y fins ens plantarán en caricatura.

—Home, d' axó no 'n te pas de passar ansia, més que més, quant V. ja sab que jo so un artista que ni en Baliarda 'm guanya en qüestió de bon gust en los guarnits.

—Ja ho se, però axó dels gegants es una cosa molt distinta.

—Com? Si es lo més comú. Surti de casa y tot l' any à cada dos passos ne trobarà un sarri.

—Veureu, jo per si sol no ho puch resoldre: Si per cas presenteun un petit projecte que l' ensenyare à la Comissió

—Un projecte?

—Axó ray no costa pas gayre, apunti que li cantaré tot seguit.

—No, home, no. Aneu à casa, feu un croquis de com quedarán los gegants segons la vostra idea y porteulo, que jo l' ensenyare à la Comissió y si l' preu y lo demés los agrada ho fareu vos.

—Dexis de romansos y apunti que enllistrem més aviat

—Home de Deu!

—Tiri. Vint canes de llustrina vermella à 2 rals cana compti com fa; 10 canes de trensilla groga à 6 quartos cana, compti com fa; 5 dotzenes de botons d' os à xavo l' botó, compti com fa; 16 troques de fil de varis colors à preu mòdich, compti com fa; 2 argensos seda negra à... (posi V. meteix lo preu), compti com fa;... Are posi 10 rals pera l' s' gastos imprevistos, 3 porronets de mistela pera mollarho (ey la gorja) y després 3 pessetes de jornal à 4 dones y 2 homes, y 1 ralet per cada criatura ó aprent que hi entrin los dias que siga necessari. Total... tregui V. meteix lo compte.

—Be, Peret, aneu à casa y vos meteix poseu en net, feu la suma y porteu-ho.

—Encare ho vol més net? Sumi, home, sumi.

De segur que à casa la vila no 'n tenen ni un sol de compte tan clar y net com aquest.

—Tot lo que vulgueu, però pera presentarho jo à la Comissió falta que estigui mes en regla.

—Home, la regla que li falta l' han de fer V., miri, sumin lo que jo 'ls he dit y ja está acabat. Ja veu que no m' hi vull ficar una marvà à la butxaca. Lo jornal justet y la idea ja la regla pera que 's veja que l' s' pobres també som generosos.

—Si vos entasqueu axis no farem res. Los comptes de casa la vila han d' anar d' una altra manera.

—Donchs, jo, D. Ramón, no se pas fer embrolles. Si ho volen axis en Peret arreglarà l' s' gegants, are, per lo cantó del enredo no hi vull pas passar.

—Com vos semblí. Un altre ho farà.

—Oh, axó pla prou ho crech pero li faig avinent que s' hi amàtinin força puix lo dia de Corpus es apropet.

—No 'n passeu cuycido, que de gegants no 'n mancarán.

—Be prou que m' ho penso. Més escolti, si à l' tinguestan llenots, arrepleguintne un parell

d'aquests que tot l'any van per sota dels balcons, que ab poquets quartos sortirán del pas, y axis podrá la casa gran pagar bons comptes sen- • que hi falti cap regla.

RAQUITICH.

## VERSONS

A MON BOLGUT AMICH JOAN CRIQUET

Fa ja unes quantes setmanes, ab insistencia, 'm demanes que 't fassi uns versos, amich, y, com so atent per essència é impulsat per ma prudència, escolta lo que aquí 't dicas: Si jo sapigués fer versos divins, en lloch de perversos, te'n dedicaria a mils. Ademés, hi ha un altre assumptu; ¿qué vols que 't digui:—pregunto que no ho sigui ab cent istils? Tocaré a nostra cultura, arts, ciències, literatura... potsé 'l *fandango* d' eix mon? ¿Tocaré... ¡Oh! ilusions vanes si quant no toco campanes me toca tocá 'l violón. ¿Diré mal de les xicotetes per que 'l rostre 's pinten totes, creyent que més les busquém, y que 'ls homes, ab finura, sols veystentes en *pintura* le *cigonya* 'ls hi pintém? ¿Parlaré, acàs, de 'ls ciclistes que als carrers prenen per pistes, sent la pesta pel transeunt a qui treuen *de caselles*, ó li treuen *les costelles* fentlo esguerrat ó disfunt? ¿Criticaré algunes obres fetes per sabis... manobres ja que *yo critich*... d'estat? Mes no vull cansar ma ploma ni are estich, tampoch, de broma lo que si *estich* es: sentat. No vull allargarme massa puig, lo llarg, *de llarg ho passa* lo simpàtic Director a qui un aplauso dedico y a tu, amich meu, te suplico no apedreguis al autor.

S. DE C.

## LA FESTA DEL CARRER

Mossén Cristófol y 'ls administradors ahir van fer la capta. Bona ha sigut enguany y com que la cullita no escasseja, l'humor abunda y la festa serà com no se'n te recordansa.

Mireu, la Pauleta ab ses filles enflocades, ab llur mantellina blanca van cap a la Parroquia, puig que avuy no queda dona del barri de la Plassa que no s'hagi amatinat en fer la feyna pera poguer anar a l'ofici de cap-vuytada. Es la festa del carrer; la competència enguany es grossa y cal que surtin totes les herbetes de Sant Joan pera no quedar vençuts. ¡Quina encesa! Deu meu, allò sembla la festa major. Jo crech que a ca'l Sr. Bartomeu se veurán ab apuros per recullir engrunes si 'ls del barri de la Cort no matinegen en fer *pedido* a Barcelona. Lo Camp cantarà un ofici nou de trinca y al ofertori un solista que ha vingut expressament de la Mata nos engegarà un parell de pesses d'aquelles tant refilades que fins fan quedar boca-badats als jayos que anyoren les tocades de cornetí d'En Masseras.

La jovenalla corra atrafegada d'ací d'allà seabant los guarniments de la Plassa, y 'ls carros de rama 's buyden en un aclucar y obrir d'ulls, quedant despullats, com les salsaresses de la riera de ca'l Baleta, ahon s'ompliren.

No pararan les campanes de repicar en tot lo dia. Bona paga s'emportaran los campaners; y la porrona ben plena de mistela fa costat a la paperina de coques fines pera que puguen remullarho de tant en tant.

Les dones y menestrals ja han exit d'ofici,

los archs ja estan acabats; per sota de les voltes se passeja la gent sentint la parella de gralles de Roda que refilen d'allò més, mentres lo casteller fa reguera de pólvora al mig de la plassa, posanthi de tant en tant un que altre tró, que axis que hagin tocat les dotze faran sentir per l'espai sa potenta veu.

Quin burgit, quina gresca, la quixalla del barri fa festa y 'ls dels altres campenegegen. Aquesta es la seva hora. La tarda, quan lo sol pica de valent, fent los darrers badalls de sa força, penjada al bell mig de la Plassa hi ha una olla plena d'ayga mangrosa, tapats d'ulls los xevals y ab un bon bastó donen tres toms y embestexen l'espai. Després d'assenyalar mil fantàstiques figures, un d'ells la esberla. Quines rialles, quin xibarri les mosses y jovenets que estan contemplant aquella bromada que sol acabar sovintet ab que 'l protagonista quedí xop de cap a peus. Després ve la paella, lo cubell... y mentres la jovenalla 's diverteix, la gent de seny omplena la Parroquia, quina *reserva* solemne, gran, magestuosa, axeca fins al cel lo testimoni de la vera y fonda fe del poble.

HERMICK.

## LES FLORETES

A MON AMICH T. PADROSA

Si n'hi havia un jardinet catifat per verda pelsa, y entre-mitj un caminet que 'l partia.

A l'un cantó belles roses enbaumant l'aire crexian y clavellines flayroses l'altre tenta.

Bon jardiner les cuidava, y si 'l seu tall inclinaven poch a poch, les adreçava ple d'amor,

y les floretes crexian joliuas, mirant al cel y ses fulletes obrían per alabar al Senyor!

H. MARICEL.

## UNA SUPERSTICIÓ

Donya Tecla havia guanyat lo plet que feya cinch anys sostenia ab sa cunyada Simforosa; per lo qual havia invitat a varios amichs a un banquet, pera ferlos participants de l'alegria qu'experimentava. Entre aquells hi era també comprès y no vaig faltarhi 'l dia senyalat, perque en qüestió de gorres sempre faig per un.

Lo seu respectable cos feya 'ls honors de la casa, y a mida que hi anavam arribant els invitats, nos accompanyava fent mil cortesies y mueques desde 'l recibidor al saló, ahont en pesada conversa 'ns entretenia la gana; però nosaltres nos aconsolavam pensant ab aquell adagi que diu «un bon sopar fa de bon esperar»

Ens anava esplicant donya Tecla 'l temps que feya que sostenia 'l plet, els treballs que hi havia tingut, els diners que hi havia gastat y per últim el bon èxit que va tenir; de modo que ja mirava en l'horitzó del pervindre la riquesa, glòria y felicitat qu'habia de tindrer.

Per fi arribaren tots els que havien acceptat l'invitació y després de tocar mil tecles del teclat de donya Tecla qu'es infinit, y haberli donat la mes coral enhorabona pel feliç èxit del fallo; a un avis de la minyona entrarem al menjador y 'ns assentarem a taula. Lo menjador estava esplendentment decorat y illuminat, y a sobre la taula hi havia, per cada un onze plats, l'un demunt del altre (vuyts s'entén)

Ella s'assentà a la presidència y axis que les minyones anaven a servir lo primer plat, donya Tecla deixà anar un crit de sorpresa é instintament s'alçà; havia comptat els comensals y n'hi havia tretze, ¡quin compromís! Conexent lo seu mal de cor, tots per cumpliment 'ns varem oferir per ésser els suprimits, (y pensanthi be,

'm sap greu, perque tal volta fou fomentar la superstició) a lo que s'oposà fermament; mes a pesar de nostres protestes volgué ser ella. En sustitució seva presidí la festa sa filla *Concha* (Quin sopar! allí no hi faltava res; arrós a la vinagreta, broquil a la yankee, gall ab sardina, xanguet farsit, bacallà ab estufat, truya ab confits, etzétera, etzétera; y per postres, atmetlles crues, galletes ab alioli, jerez de Burdeos y xampany de Málaga; es a dir, un sopar de boda. Acabat lo convit y la recepció, donya Tecla 'ns accompanyà fins al cap de l'escala, donant les gracies particularment a cada hú, per l'honra que li habian dispensat assistint a n'aquell convit familiar, y nosaltres, felicitantla de nou per sa victoria, 'ns despedirem ab una panxa tan plena que casi no la podiam portar, tant que jo y d'altres varem estar vuyt dies sense tastar res mes.

Habia passat molt temps sense que 'm pogués cabre a la barretina lo paper qu'habia compost donya Tecla; ella que semblava tant bona cristiana però vaig sortir de duptes, fent-ho comptar al canari d'ayguera, que com la majoria de la seva classe es molt *callat*... (sabéu, donchs, perque va donar aquella mostra de superstició? donchs es molt senzill. Al comptar y trobar qu'eram tretze a taula, 's recordà que sols tenia una dotzena de coberts y preferí passar per supersticiosa ans que per poch previsora.

Heus aquí perque moltes dones demostren aquesta superstició de que si son tretze a un convit, ans d'un any n'ha de morir algun; es perque 's troben com donya Tecla; puix no tenen mes que dotze culleres, dotze forquilles y dotze plats (puix tot axó va a dotzenes) y si per casualitat son tretze, un o altre ha de fer servir per forquilla 'ls dits y per plat el sombrero.

XIRIBIRIBICH.

## UN NEN NET

Gent, pensant que no tinchi tino me diuen que no soch net; mes, a qui tal cosa 'm digui, si jo algún dia m'empipo, seré capaç de deixarlo més mocat que no a un mico.

Be es vritat que sempre porto la cara com un porquet, puig que jamay m'he rentat coll, ni cara, ni clatell, però de totes maneres jo no deixo de ser net.

Be es vritat que mes mans semblen d'un ranxero fet y tret, y 'm diu la gent quan me veu si he regirat lo femer, però de totes maneres jo no deixo de ser net.

Be es vritat que hi fan lo niu en mon cap tants aucellets que si 'm dongueissiu un préssech me'n matarien a cents, però de totes maneres jo no deixo de ser net.

Be es vritat que m'arrossegó per les places y carrers y si al matí net me posen brut al vespre torno a ser, però de totes maneres jo no deixo de ser net.

—Calla, calla, bordagás, sembla qu'estás en desvari; si 'l qu'acabas de dir ets qui voldràs que te s'empassi la garrofa de que ets net?

—Però home, soch net... del avi.

ESCARABAT ESPÉRICH.

## SERVEY DE LA BARRETINA

A benefici y comoditat dels seus suscriptors LA BARRETINA estableix desd' avuy un *Servey* que 'ls ha d'ésser utilíssim.

Per ell LA BARRETINA per medi de carta fent l'encàrrec y remissió de l'import, se cuideará de

comprar tota mena d' objectes que siguin del ram de llibreria y objectes de escriptori, en viantlos á qui fassi l' encàrrec ab tota puntualitat y *franxs de port*.

La BARRETINA en sent que rebi la carta ab l' import, anirà á la botiga, magatzém ó fàbrica ahont se vengui l' objecte demanat y farà la compra y l' envio tot seguit.

La utilitat del *Servet* pera sos suscriptors ha d' esser gradissima y per aquest motiu fa molt temps que desitjava LA BARRETINA organizarlo; vensudes avuy les dificultats que s' presentaren en los primers moments, pot oferirlo, en la seguritat de que serà molt del agrado de sos suscriptors.

Per lo tant, qualsevol llibre, d' estudi, passatemps, literatura, devoció, ratllats, de Missa, tractats, noveles, comedies, compendis, breviaris etc etc., paper, cuaderns, mapes, carpetes diplomes, plomes etc etc y en general tota mena d' objectes d' escriptori, llibres y material d' escoles que hagi de comprar á Barcelona un suscriptor de la BARRETINA, pot encarregarlo y ab la mes escrupulosa puntualitat se li enviarà.

Pera utilitzar el *Servet* es precis: escriure una carta al Administrador de LA BARRETINA demanant lo que sigui ab claretat y precisió e incluhint l' import (si aquest no l' sap qui fa l' encàrrec y per lo tant no l' pot enviar, l' Administrador li escriurà participantli quant puja á fi de que l' pugui remeterre immediatament. Un cop l' Administrador tindrà l' import de lo demanat, farà tot seguit l' envio que serà franch pera l' suscriptor.

LA BARRETINA corra, donchs, ab los gastos de correu, á menos de que pera major seguritat vulgui l' suscriptor que se li envíhi l' paquet certificat, en quin cas ademés del valor de la cosa al fer l' encàrrec haurà de enviar un ral, mes, que's lo que val el sello del certificat.

LA BARRETINA espera que l's seus suscriptors utilisin lo *Servet* pera que s' convencin practicament de les grans ventajes que pera ells te.

## REFILETS

(VERSES DE MONOSSÍLABES)

I

Tant se me'n don tres com cinc  
de rals, jey! quan cap ne tinch.

II

Sol dir la gent y es ben cert  
que qui ho vol tot, tot ho pert.

III

El que va pel mon sens nort  
es com nau que no te port.

IV

Del cor se'n se va la pau  
més prest que l's vols que fa l' au.

V

En cap mal may no m' hi vist  
des que al pit duch un Sant Crist.

REFILA FLUVIOLS.

## CARTES DE FORA

Manresa, 7 Juny de 1897.

Senyor Director de LA BARRETINA.

Barcelona.

Molt apreciat senyor: Ab lo cor ple d' alegria dech manifestarli, pera que ho posés en coneixement de tots los barretinaires, la commovedora ceremonia que tingué lloc lo dilluns prop-passat á la tarda, en la iglesia de Sant Pere Màrtir.

Per mans del vicari de dita parroquia, reveren lo sagrament del baptisme cinc individuos d' una mateixa familia, que vivia des de molts anys apartada de la Religió Catòlica.

Dels nous batejats te lo més gran 12 anys.

Des de les columnes de LA BARRETINA felicitém de tot cor á les Conferencies de Sant Vicens de Paul, dirigides ab tant acert per lo Rvnt. P. Roca, S. J., com axis ho fem també als nous reconciliats, ab nostra Santa Mare la Iglesia.

Disposi y mani d' aquest son fiel servidor qu' espera poguer darli altres bones noticies d' aquela ciutat, ahon ab gran pesar nostre, s' venen molts números d' aquells paperots que V. sap y jo vull dir.

LLUISA.

## EPÍGRAMES

—Que no ho sap, senyor Feliu?  
—No pas tot, senyor Pelat.  
—Al meu poble han enterrat  
á un xicot qu' era molt viu.  
  
Digué En Pau á la Maria:  
—Sens tu viure no podré.  
—Y es clar; interrompé sa tia,  
¡com que la noya 't manté!  
  
—Vol venir, senyor Razalas?  
—Ahón?  
—A donar un vol.  
—No pot ser, senyor Giol.  
—Per qué?  
—Perque no tinch alas.

COLÓN.



En exámens:

—Qué es lo glas?  
—Es ayuga que acaba per adormirse.

Varen doná á un nen una coca per partírsela ab sa germana diguentli:

—La part mes petita es sempre pel que la parteix

Després d' haver pensat un moment respongué:

—Donchs, te Conxita: parteixla tú.

PI BARBÉ DEL MERCADAL.

## FRUYT DEL CATECISME.

Un sastre tenia una noyeta de cinc anys, hermosa criatura, que per la sua vivesa y graciositats, era l' encant dels seus pares. Un dia havia acompanyat á la doctrina á la seva germana gran, y havia perfectament après la explicació del senyor Rectó, que versava sobre la observancia de les festes. Lo diumenge següent observá que l' seu pare, anava tallant roba, axó es, se preparava per cusir.

—Pero ¿qué voléu fer, pare?

—Ja veus, treballar

—Pero, home, avuy es diumenge.

—Y be, ¿qué importa?

—¡Ah! es un gran pecat lo treballar los dies de festa, y es una gran ofensa á Deu.

—Sí; pero tu també menjas los dies de festa, com los dies de feya; espú es necessari que jo treballi á fi de guanyar diners per comprarte menjá.

—Paret meu, digué á les hores abrasantlo tiernament, no treballéu y avuy no menjare.

Veyent lo pare que no volia acceptar l' esmorsá que se li donaba, insistint que no volia menjar, perque l' seu pare no tingués de treballar y axís evitar que no ofengués á Den, no podé ell resistir-se y abrasantla carinyosament, li prometé que no treballaria mes als dies de festa. (*Traduït*)

## TRENCA-CLOSCAS

### XARADA

Ma primera es adjectiu,  
ma segona consonant,  
un número es ma tercera  
y l' tot poble catalá.

XILIBIRIBICH.

### ROMBO

1.ª ratlla, Consonant.—2.ª, Lletra.—3.ª, Per escriurer.—4.ª, Lletra.—5.ª, Vocal.

K. RUMIIN.

## CONVERSA

—Pepa, ¿cómo es que tens tanta alegria?  
—Es que l' meu germà ha tret la rifa.  
—¿Lo Ramón?  
—No, dona; l' que tu acabes de dir.

UN PI D' APROP DE REIXACH.

## TARJETA

Frances Sala Llis.

Formar ab aquestes lletres lo nom d' un drama català.  
UN IMPRESSOR CAXISTA.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH

1 2 3 4	Ciutat.	<i>Roma</i>
4 3 2 1	Passió.	<i>amor</i>
3 4 3 4	Los petits ho diuen.	<i>mame</i>
3 2 1 2	Enemichs d' Espanya.	<i>morts</i>
3 2 1 4	Fruyt.	
1 4 1 4	Les criatures ho solen ser.	
2 1 4 1	Verb d' oració.	
4 1 3 4	Pels soldats y defensa.	
4 3 4 1	Verb de passió.	
2 3 4 1	Sectari.	
1 2 3	Beguda.	
4 1 4	Pels altars n' hi han.	
3 4 1	En geoografia.	
1 4 3	Brot d' un arbre.	
4 3 2	Tohom ne te menos Déu.	
2 1	Metall.	
3 4	Part del cos.	
2 3	Arbre.	
4 3	Per pescar.	
1	Consonant.	
3	Consonant.	
4	Vocal.	

XUPINET.

## TERS DE SÍLABES

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

Sustituir los punts per lletres que, llegides horitzontalment y verticalment, diguin: 1.ª ratlla, Nom de dona.—2.ª, Temps de verb.—3.ª, Ciutat industriosa.

BARCELONY.

(Les solucions en lo número vinent.)

Solucions als Trenca-closques del número passat.

Xarada: Ca-fe-ter.

Geroglific: Per ostres Marennès.

Rombo.	C     A     P C     A     S     A     T P     A     M T
--------	------------------------------------------------------------------

Conversa: Tona.

Combinació:

C     O     S     M     E
M     A     R     T     I
M     A     N     E     L
R     A     F     E     L

Logogrifo: Cortinas.

Tarjeta: Prats de Llusanés.



Angel del Apol: La torna á enviar y amichs com sempre; del demés anirà quelcom corregit.—Joan Li: No podem ferho; s' ha d' esperar.—J. P. F.: No 'ns ha semblat be publicarlo.—Lo Petit Polavieja: La carta va anar sense poguer, per llarga; lo dialech es impossible.—A. Coromina: Retallat, á son temps.—L' escriptent del Registre de Conill: Alanta.—Angel d' Apol: Corregit, anirà quelcom.—Triple criteri: Continuhi jey! escribint original.—Un pi d' aprop de Reixach: Ho publicarém.—H. Maricel: Passi per la Administració.—A. Lió: Perdoni; sera l' altra setmana, si Deu vol.—Rajolí de la Font d' En Mora: No ha surtat.—Un terrassench: Exactament.—Un serrador de la Molina: Anirà.

Estampa. LA CATALANA Dormitori de Sant Francesch, 5.